

糖尿病予防のために、今すぐ登録して下さい。 [www.activeindiabetesprevention.com](http://www.activeindiabetesprevention.com)

Dresden, Germany, May 2009

## 糖尿病の発症予防に興味をお持ちの皆さんへ

あなたを私たちの新しい試みにご招待します。糖尿病の発症予防に関して世界中で活動している人々のネットワークを築こうという試みです。

- ・ 糖尿病の発症予防は重要であると思いますか？
- ・ この分野で活動している人々と意見を交換することは、よりよい予防プログラムの作成において効果的であると思いますか？
- ・ 世界中でどのように糖尿病予防活動がされているか知りたいと思いますか？
- ・ 糖尿病予防プログラムをどのようにして現実の公衆衛生プロジェクトに活用していくか、意見を交わしてみたいと思いませんか？

もしこれらの質問に対するあなたの答えが、どれか一つでも **イエス** ならば、

「糖尿病予防の活動者リスト (Who is Active in Diabetes Prevention)」の

ネットワーク名簿に登録しましょう！

2型糖尿病は世界中で懸念すべき重要な公衆衛生問題になりました。しかし、予防プログラムによって糖尿病発症のリスクを大きく軽減できることが示されています。これは容易な課題ではありません。この挑戦を成功させるには、様々な分野の人々の協力が必須なのです。

私たちの団体は、研究者や健康教育者が率いる非営利団体で、糖尿病予防に興味を持つあらゆる人々が利用可能なツールとしてのネットワークを作ろうとしています。すべての人がこの名簿を現実社会における糖尿病予防のためのネットワーク作りに利用することができます。

私たちは、あなたをこのネットワークにご招待します。そのことによって、他の人たちが名簿上であなたを見つけることができるとともに、あなたも糖尿病予防の分野で活動する専門家を見つけることができます。私たちは、このコミュニティで、糖尿病予防の新しいアイデアに関する活発な討議を一緒に始めることができます。この名簿は、登録、会費、使用等、全く無料です。より多くの方が登録すれば、より強力な役に立つネットワークになり、より効果的でより効率の良い糖尿病予防法に触れる機会が増えるでしょう。このネットワークの第一言語は英語です。スペイン語とドイツ語がまもなく追加される予定です。もし必要であれば、さらに他の言語も後ほど加えられることになるでしょう。

もし興味をお持ちになったなら、[www.activeindiabetesprevention.com](http://www.activeindiabetesprevention.com) にアクセスして登録をお願いします。

この招待状を糖尿病予防に携わるすべての人に転送してください。それがネットワーク作りの始まりになります。



ピーター・シュバルツ 教授、糖尿病予防・糖尿病治療

さらに詳しい情報は、オルガ・ルイス ([info@activeindiabetesprevention.com](mailto:info@activeindiabetesprevention.com)) まで。

もしあなたが医療従事者、政治家、利害関係者、行政関係者であるか、もしくはこの分野に興味をお持ちなら、今すぐこのネットワークに参加してください。私たちはあなたを必要としているのです！

[www.activeindiabetesprevention.com](http://www.activeindiabetesprevention.com)



UNIVERSITY  
OF DRESDEN



Carl Gustav Carus  
School of Medicine

Department of  
Medicine  
Prof. Dr. Stefan R.  
Bornstein

PREVENTION AND CARE  
OF DIABETES

Prof. Dr. P. Schwarz

An initiative of:



[www.image-project.eu](http://www.image-project.eu)



[www.wcpd2010.com](http://www.wcpd2010.com)